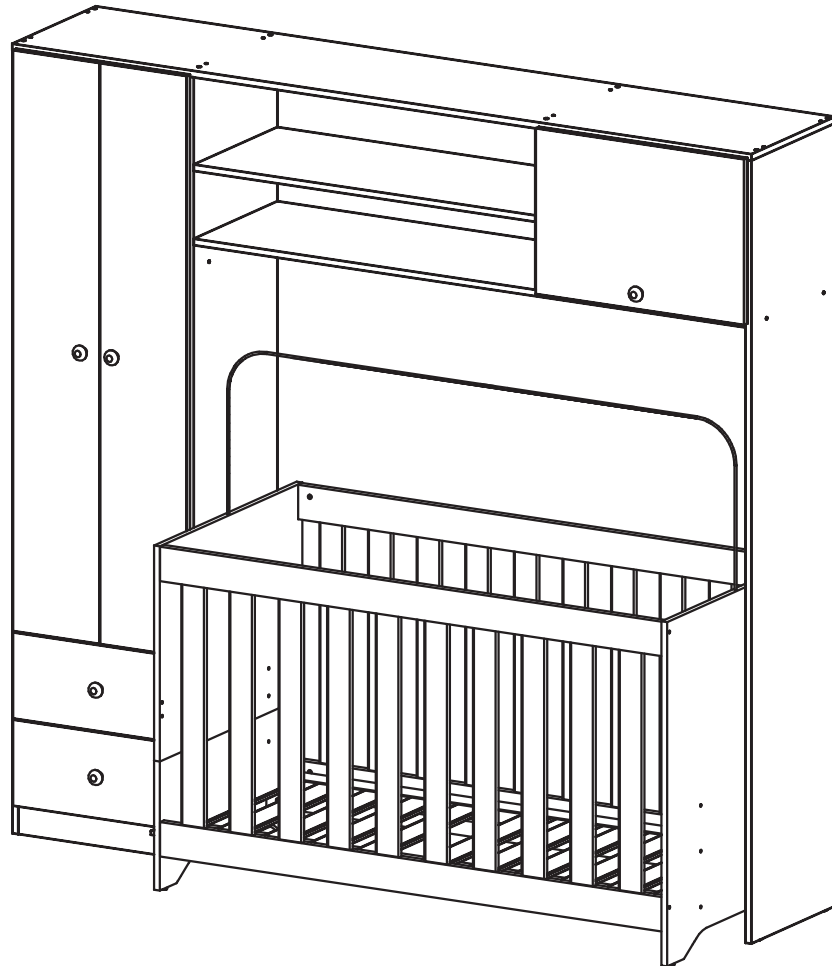


**REF.: 2682MM**

**INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
INSTRUCCIONES DE ARMADO  
ASSEMBLY INSTRUCTIONS**



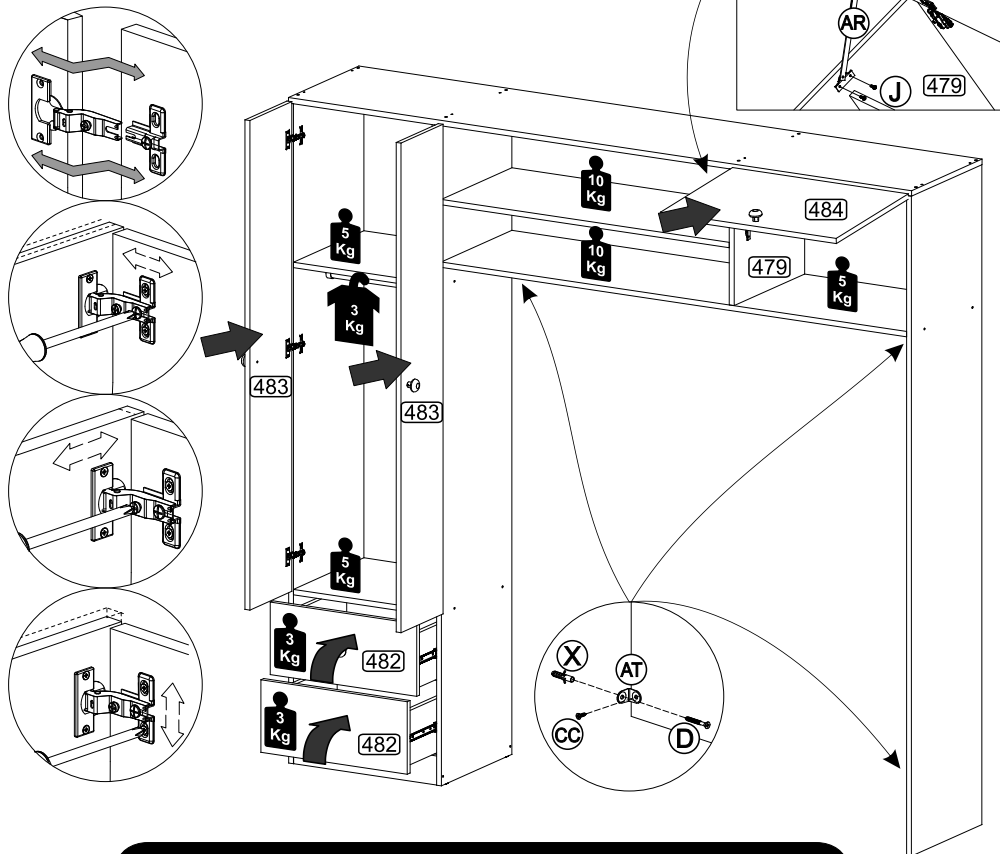
**REF. 2692**



**REF. 0527**



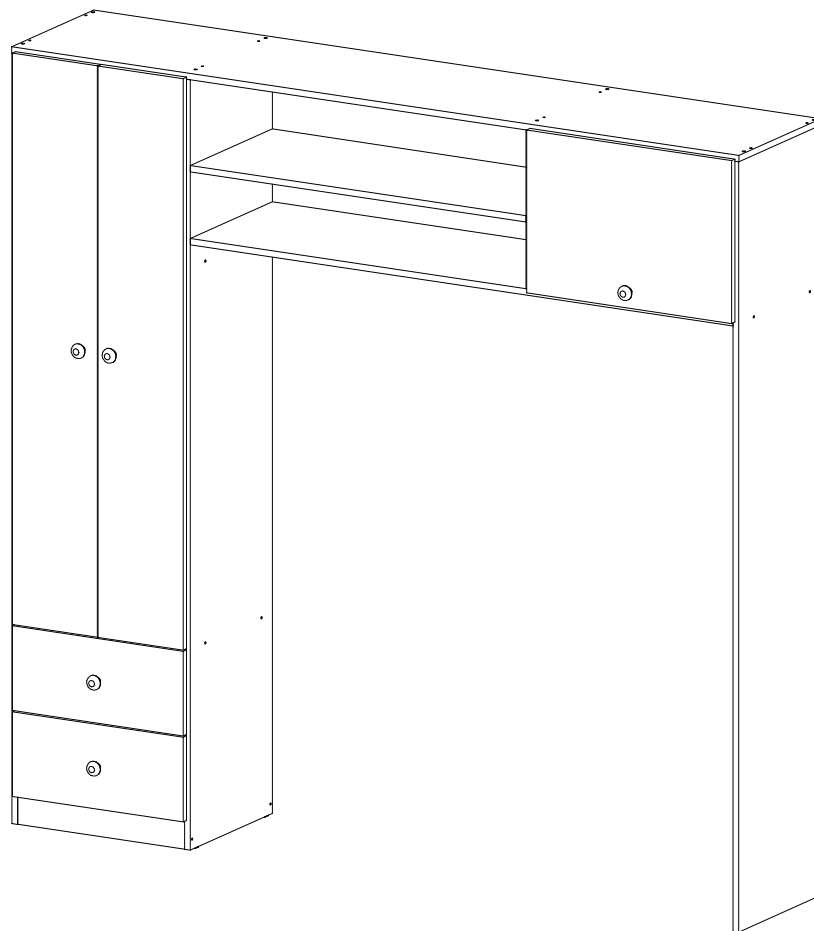
Passo  
Paso  
Step  
**07**



**Peso distribuido de maneira uniforme**   **Peso distribuido de maneira uniforme**   **Distributed weight so uniform**

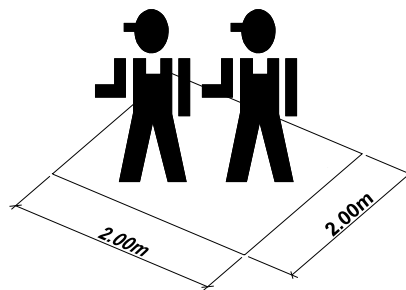
**INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**  
**INSTRUCCIONES DE ARMADO**  
**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

**REF.: 2692**

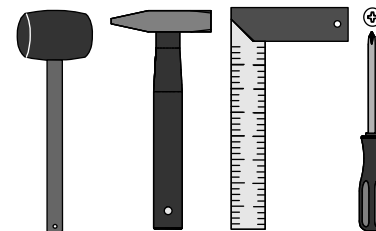


**MULTIMÓVEIS**  
*baby*

Rua Beatriz Dall'Onder, 266. Fone:(54) 2102 4000, FAX:(54) 2102 4050  
CEP 95706-350 - BENTO GONÇALVES - RS - BRASIL  
CNPJ: 00,349,443/0001-92  
E-mail: multimoveis@multimoveis.com / Site: www.multimoveis.com



**FERRAMENTAS NECESSÁRIAS**  
**HERRAMIENTAS NECESARIAS**  
**TOOLS NECESSARY**

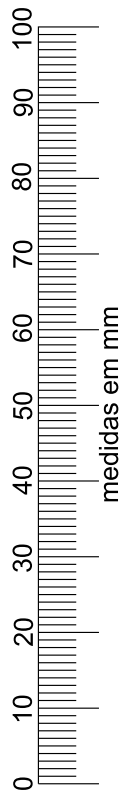










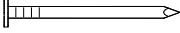




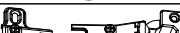



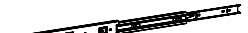



50 min



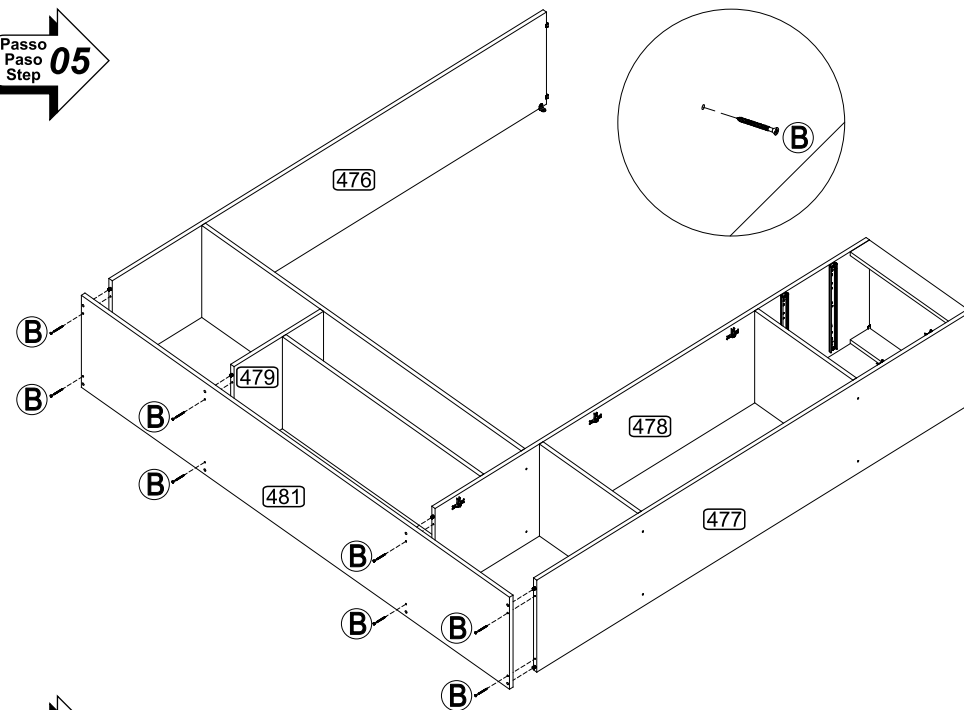
**LISTA DE FERRAGENS / LISTA DE MATERIALES / HARDWARE LIST**

Utilizar a régua abaixo para medir as ferragens:

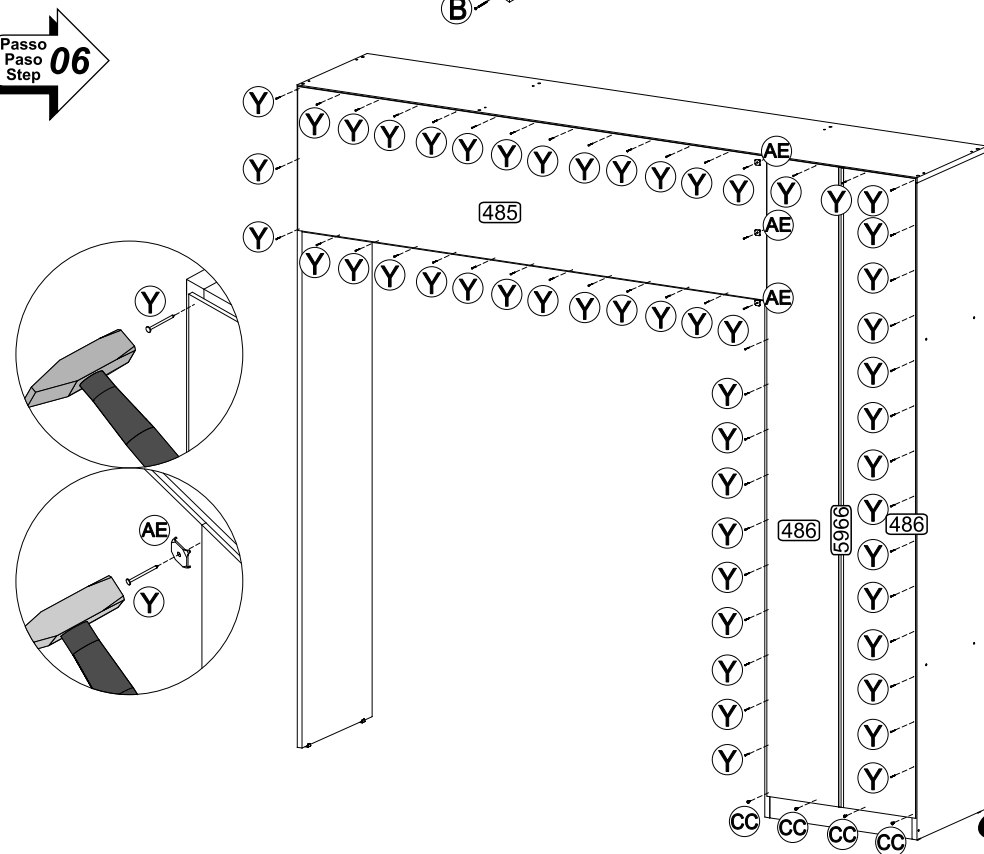


A	 Tampa Adesiva Papel	18
B	 4,5 x 50	26
D	 4,0 x 35	11
G	 Cavilha 6,0 x 30	08
H	 Cavilha 8,0 x 30	30
BX	 COLA Bisnaga de Cola 12g	01
O	 Suporte de cabideiro	02
F	 3,5 x 12	02
Y	 Pregão 10 x 10	60
BZ	 Sapata L	06
AE	 Fixador de costas	03
BW	 4,0 X 25	05
PX	 Puxador	05
AA	 Dobradiça	08
E	 Parafuso 3,5 X 14	32
AT	 Cantoneira	11
CC	 Parafuso 3,5 X 12	47
CA	 Corrediça Telescópica	02
X	 Bucha Ø6mm	03
J	 3,5 X 14	04
AR	 Articulador sup. esq.	01

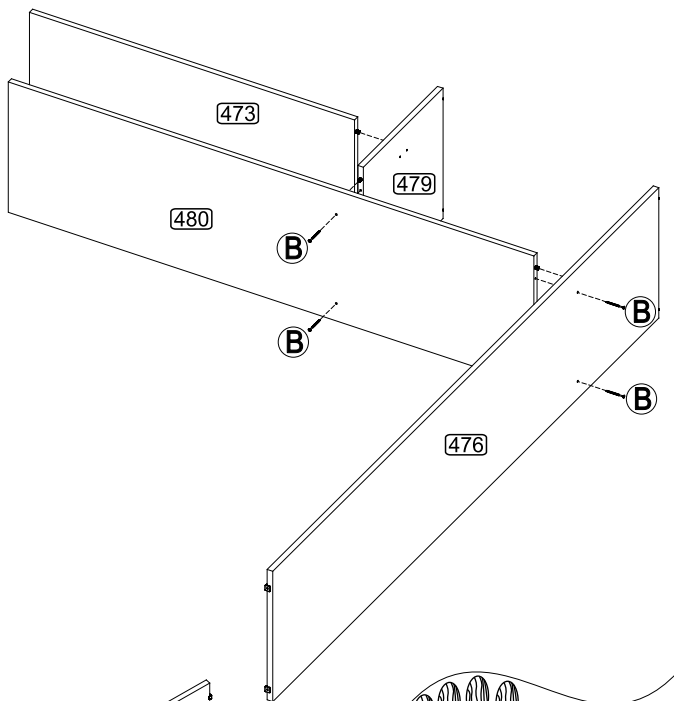
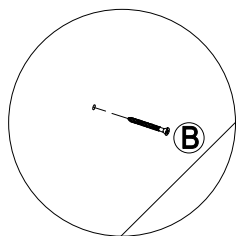
Passo  
Paso  
Step  
**05**



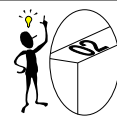
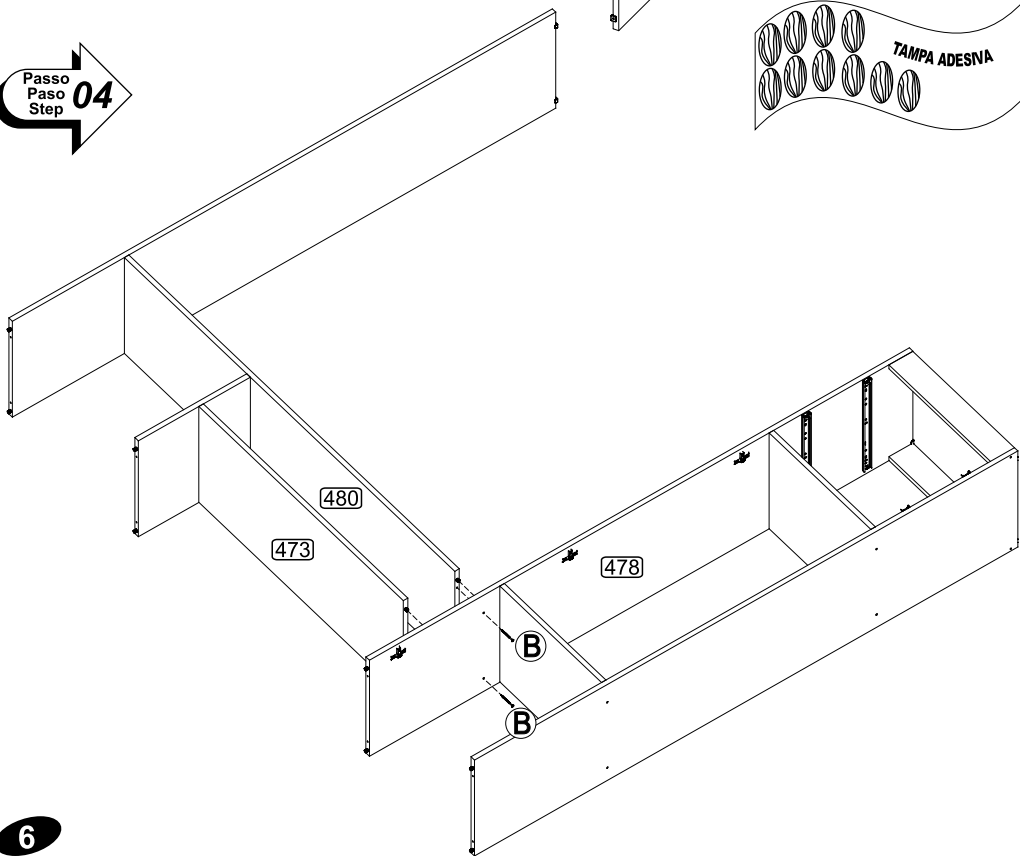
Passo  
Paso  
Step  
**06**



Passo  
Paso  
Step  
**03**



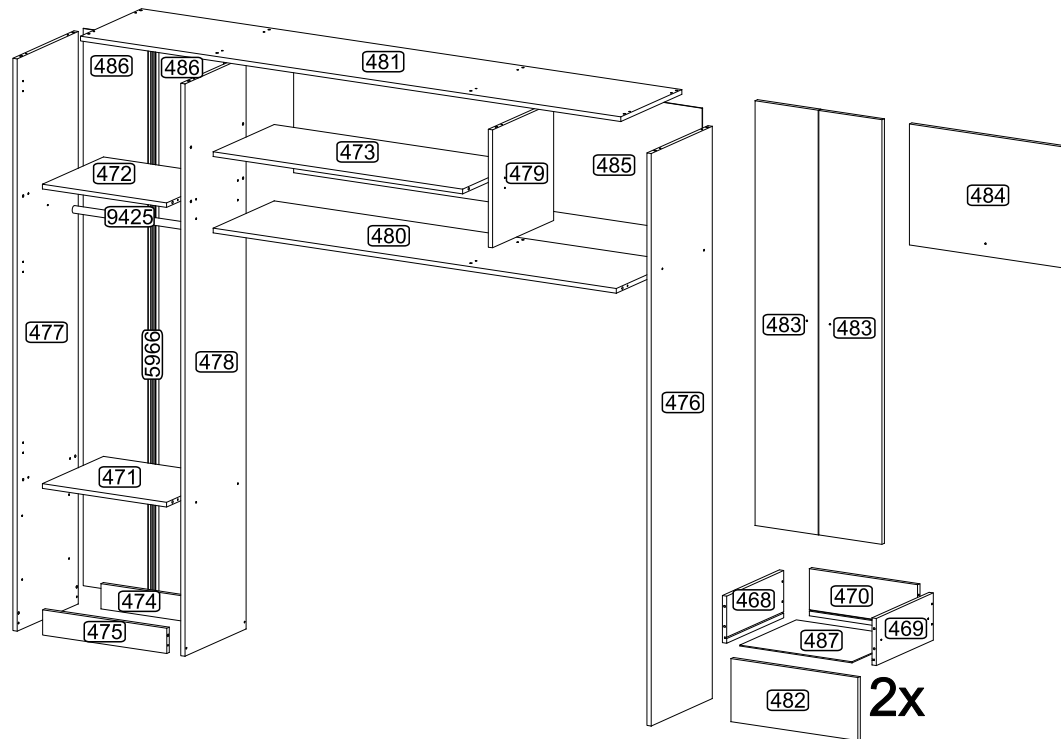
Passo  
Paso  
Step  
**04**



Senhor montador!  
Informamos que a numeração das peças encontra-se no topo das mesmas conforme desenho.

Señor Armador!  
Les informamos que la numeración de las piezas se encuentran arriba de las mismas, de acuerdo al modelo.

Dear Assembler!  
We inform you that the number of each piece is located on the top of it, according to the model.



**POR**

**LISTA DE PEÇAS**

N°	DENOMINAÇÃO
468	LATERAL GAVETA ESQUERDA
469	LATERAL GAVETA DIREITA
470	COSTA DE GAVETA
471	TAMPO GAVETA
472	PRATELEIRA MENOR
473	PRATELEIRA
475	RODAPÉ FRONTAL
476	LATERAL DIREITA
477	LATERAL ESQUERDA
478	DIVISÃO
479	DIVISÃO MENOR
480	TAMPO INTERMEDIÁRIO
481	TAMPO
482	FRENTE DE GAVETA
483	PORTA
484	PORTA BASCULANTE
485	COSTA SUPERIOR
486	COSTA
487	FUNDO DE GAVETA
474	RODAPÉ TRASEIRO
5966	PERFIL I
9425	CABIDEIRO

**ESP**

**LISTA DE PIEZAS**

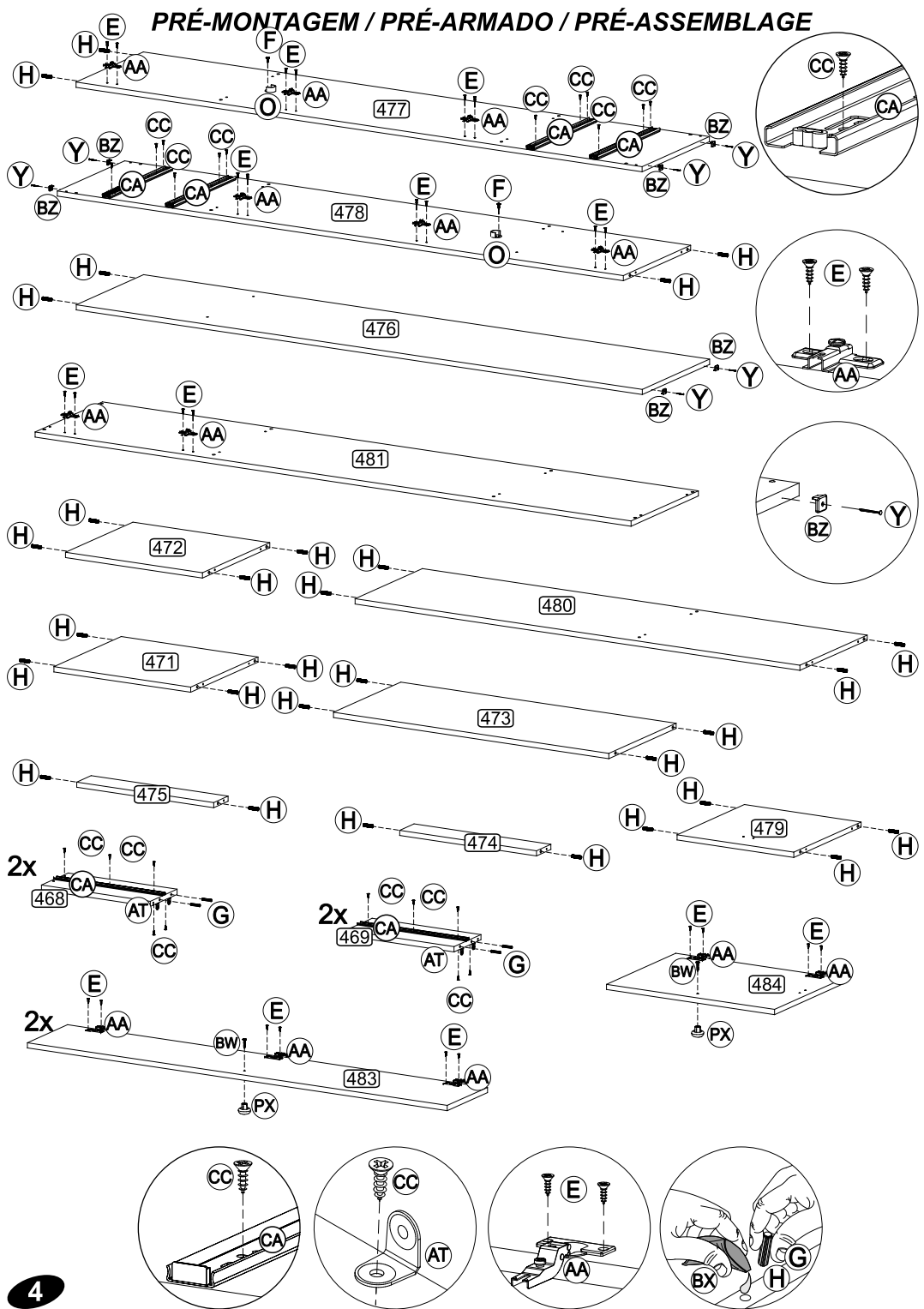
N°	DENOMINACIÓN
468	LATERAL CAJÓN IZQUIERDA
469	LATERAL CAJÓN DERECHA
470	RESPALDO CAJÓN
471	TAPA CAJÓN
472	ESTANTE MENOR
473	ESTANTE
475	ZÓCALO FRONTAL
476	LATERAL DERECHA
477	LATERAL IZQUIERDA
478	DIVISIÓN
479	DIVISIÓN MENOR
480	TAPA INTERMEDIARIA
481	TAPA
482	FRENTE CAJÓN
483	PUERTA
484	PUERTA BASCULANTE
485	RESPALDO SUPERIOR
486	RESPALDO
487	FONDO CAJÓN
474	ZÓCALO POSTERIOR
5966	PERFIL I
9425	PERCHA

**ENG**

**PART LIST**

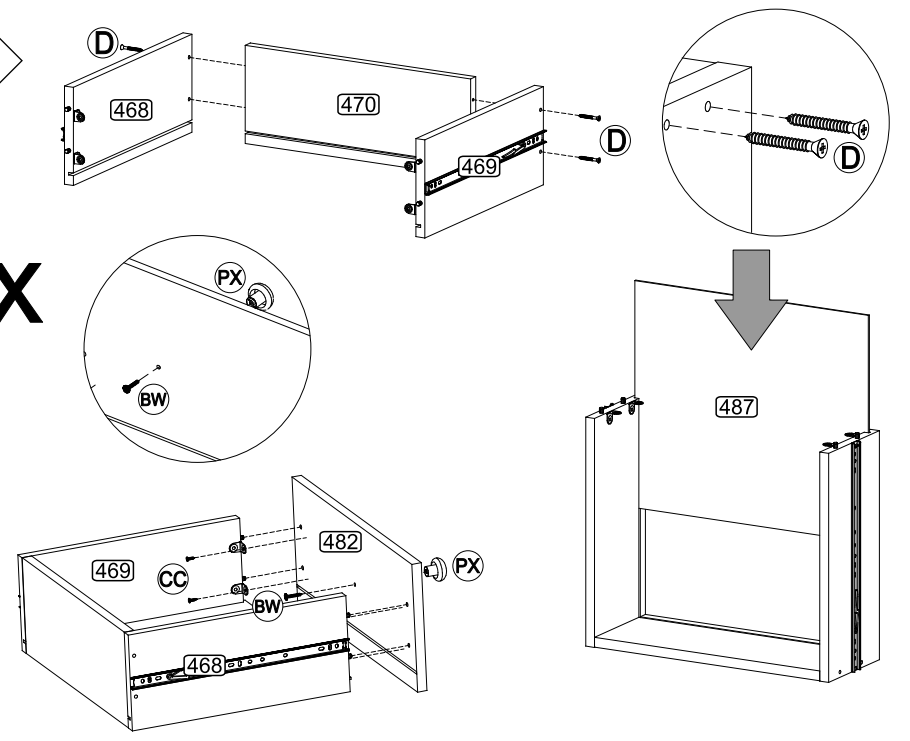
N°	DESCRIPTION
468	LEFT DRAWER SIDE
469	RIGHT DRAWER SIDE
470	DRAWER BACK
471	DRAWER TOP
472	SMALLER SHELF
473	SHELF
475	FRONT SKIRTING BOARD
476	RIGHT SIDE
477	LEFT SIDE
478	DIVISION
479	SMALLER DIVISION
480	INTERMEDIATE TOP
481	TOP
482	FRONT DRAWER
483	DOOR
484	SWINGARM DOOR
485	UPPER BACK
486	BACK
487	BOTTOM DRAWER
474	BACK SKIRTING BOARD
5966	I PROFILE
9425	HANGER

PRÉ-MONTAGEM / PRÉ-ARMADO / PRÉ-ASSEMBLAGE

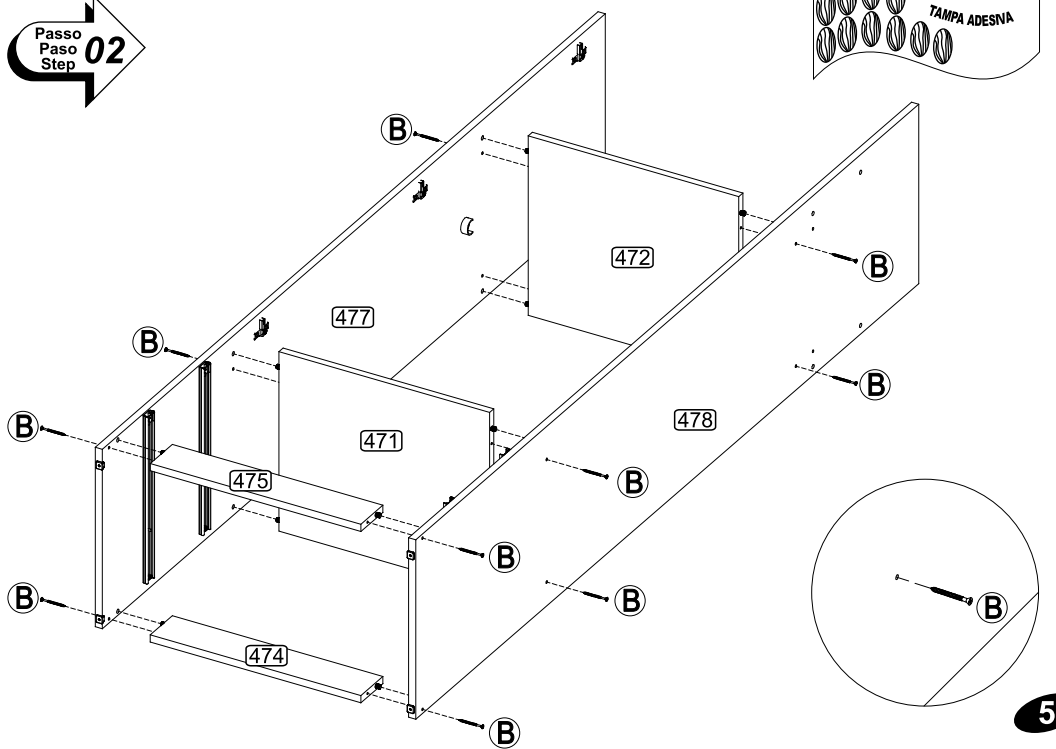


Passo  
Paso  
Step  
**01**

**2x**



Passo  
Paso  
Step  
**02**



**4**

**5**

MULTIMÓVEIS IND. DE MÓVEIS LTDA  
CNPJ:00.349.443/0001-92

Referência:

NORMA NBR 15860:2016 - Partes 1 e 2  
UTILIZAR COLCHÃO COM  
ESPESSURA MÁXIMA DE 120MM

Não remover o ADESIVO que contém a  
identificação da empresa.

Do not remove the sticker with the company  
identification.

No retire la etiqueta con la identificación  
de la empresa.

**ESTE PRODUTO ATENDE  
A REGULAMENTAÇÃO  
PARA BERÇOS INFANTIS,  
NÃO SENDO AS SUAS DEMAIS  
FUNÇÕES SUJEITAS  
À REGULAMENTAÇÕES**

**O REGISTRO NO INMETRO  
E O SELO DE IDENTIFICAÇÃO  
DA CONFORMIDADE  
REFEREM-SE SOMENTE  
AO BERÇO.**



**MULTIMÓVEIS**  
*baby*

Rua Beatriz Dall' Onder, 266, Fone:(54) 2102 4000, FAX:(54) 2102 4050  
CEP 95706-350 - BENTO GONÇALVES - RS - BRASIL

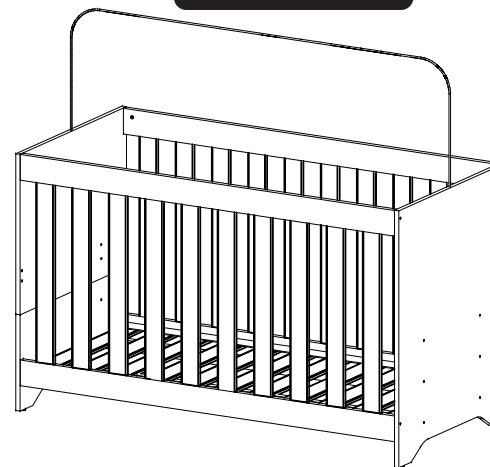
CNPJ: 00.349.443/0001-92

e-mail: [multimoveis@multimoveis.com](mailto:multimoveis@multimoveis.com) / site: [www.multimoveis.com](http://www.multimoveis.com)

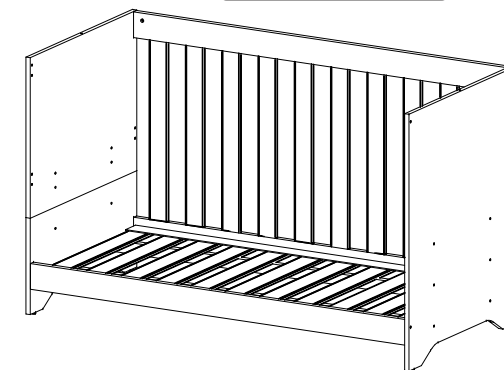
**INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
INSTRUCCIONES DE ARMADO  
ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

**REF.: 0527**

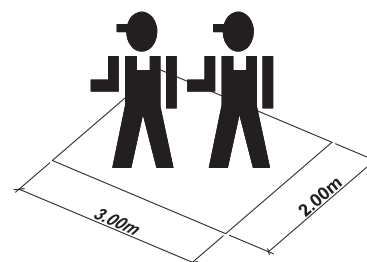
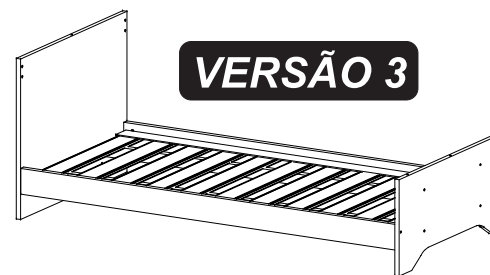
**VERSÃO 1**



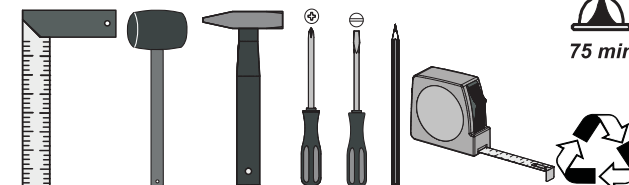
**VERSÃO 2**



**VERSÃO 3**



**FERRAMENTAS NECESSÁRIAS  
HERRAMIENTAS NECESARIAS  
TOOLS NECESSARY**



75 min



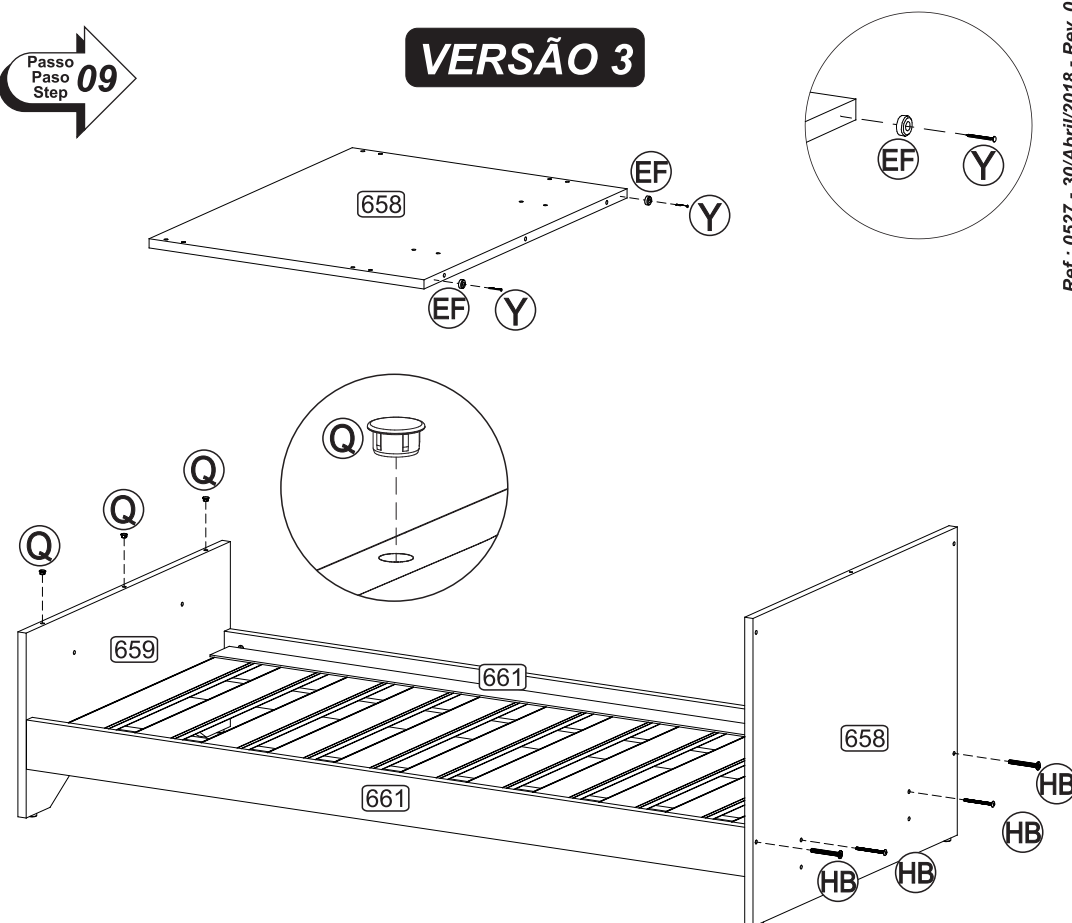
# IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

## ADVERTÊNCIAS:

- a.** Não posicionar ou utilizar o produto perto de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás ou outras fontes, pois o material é inflamável.
- b.** Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição recomendadas pelo fabricante.
- c.** Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou ofereça risco de sufocação, engasgamento ou estrangulamento, como, por exemplo, cordas, cordões de persianas/cortina, protetores, almofadas, brinquedos, fios e cabos de aparelhos elétricos.
- d.** Nunca utilizar mais de um colchão no berço.
- e.** Nunca utilizar colchão adicional sobre a base acolchoada do berço.
- f.** Crianças pequenas não podem brincar, sem vigilância, nas proximidades de um berço.
- g.** O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem atender as especificações deste Manual.
- h.** Atenção: quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança, pois este berço foi construído para uso por crianças com capacidade motora para sentar-se, ajoelhar-se e/ou levantar-se sozinhas, porém que ainda não sejam capazes de escalar o berço.
- i.** Este produto atende à regulamentação para berços infantis, não sendo as suas demais funções sujeitas à regulamentação.
- J.** Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos à segurança da criança podem ser gerados.



**VERSÃO 3**



**POR**

Desencaixar a cabeceira superior (658) da cabeceira inferior (659), fixar as sapatas e parafusar no outro lado da mini cama.  
Parafusar o montante inferior (660) com as usinagens para baixo.

**ESP**

Desencajar la cabecera superior (658) de la cabecera inferior (659), fijar las patas y atornillarlo en el otro lado de la mini cama.  
Tornillar la barra inferior (688) con el mecanizado hacia abajo.

**ENG**

Disjoint the superior headboard (658) from the headboard inferior (659), joint the legs and screw to the other side of the mini crib.  
Screw the bottom bar (688) with the machining downwards.

## INSTRUÇÕES DE DESMONTAGEM

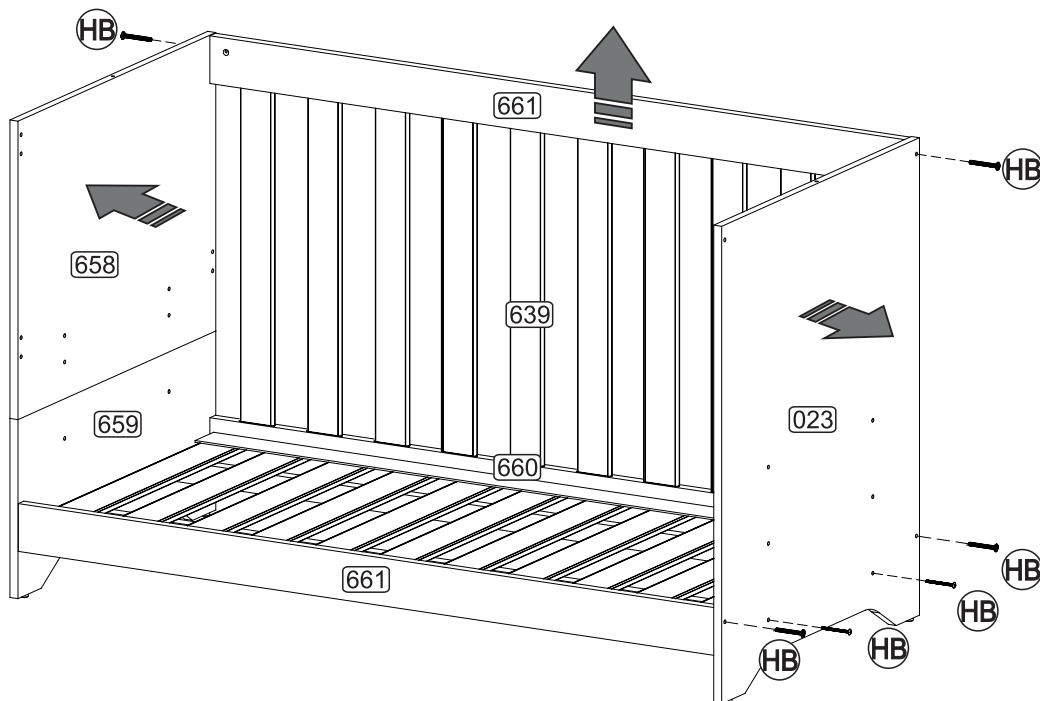
**POR** Senhor montador para a desmontagem do produto deve-se seguir as especificações abaixo.

## INSTRUCCIONES PARA EL DESARMADO

**ESP** Señor armador para el desarmado del producto debe seguirse las especificaciones abajo.

## DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

**ENG** Dear assembler for the disassembly of the product should follow the specifications below.



**POR** Para transformar o sofá em mini cama, é necessário soltar os parafusos conforme desenho e retirar o montante superior (661), montante inferior (660) os palitos (639) e a cabeceira (023).

**ESP** Para transformar el sofá en mini cama, es necesario soltar los tornillos conforme dibujo y retirar la traviesa superior (661), la traviesa inferior (660) lo palillos (639) y la cabecera (023).

**ENG** For to change the sofa into mini bed, it is necessary to release the screws as per drawing and to remove the superior bar (661), the bottom bar (660) the piece (639) and the headboard (023).

# IMPORTANTE LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR EL MANUAL PARA EVENTUALES CONSULTAS.

## ADVERTENCIAS:

- No posicionar o utilizar el producto cerca de llama abierta u otras fuentes de calor, tales como climatizadores eléctricos, climatizadores a gas u otras fuentes, pues el material es inflamable.
- No utilice la cuna si alguna de sus partes está rota, desgarrada o si falta una pieza. Utilice apenas piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.
- No deje ningún objeto dentro o próximo a la cuna que pueda servir de punto de apoyo o que suponga riesgo de ahogamiento, atasco u estrangulamiento, como, por ejemplo, cuerdas, cordones de persianas/cortinas, protectores, almohadones, juguetes, hijos y cables de aparatos eléctricos.
- Jamás utilice más de un colchón en la cuna.
- Jamás utilice colchón adicional sobre la base acolchonada de la cuna.
- Los niños pequeños no pueden jugar sin vigilancia en las proximidades de una cuna.
- El largo y el ancho del colchón utilizado con la cuna deben atender a las especificaciones de este Manual."
- Atención: cuando el niño sea capaz de escalar la cuna, esta no podrá más ser utilizada por ese niño, pues la cuna fue fabricada para ser utilizada por niños con capacidad motora para sentarse, arrodillarse y/o levantarse solas, pero que todavía no sean capaces de escalarla.
- Este producto atiende a la reglamentación para cunas infantiles, siendo que sus otras funciones no están sujetas a reglamentación.
- Esta cuna no puede sufrir cambios en su estructura ni en sus adornos, pues hay riesgo de comprometer la seguridad del niño.



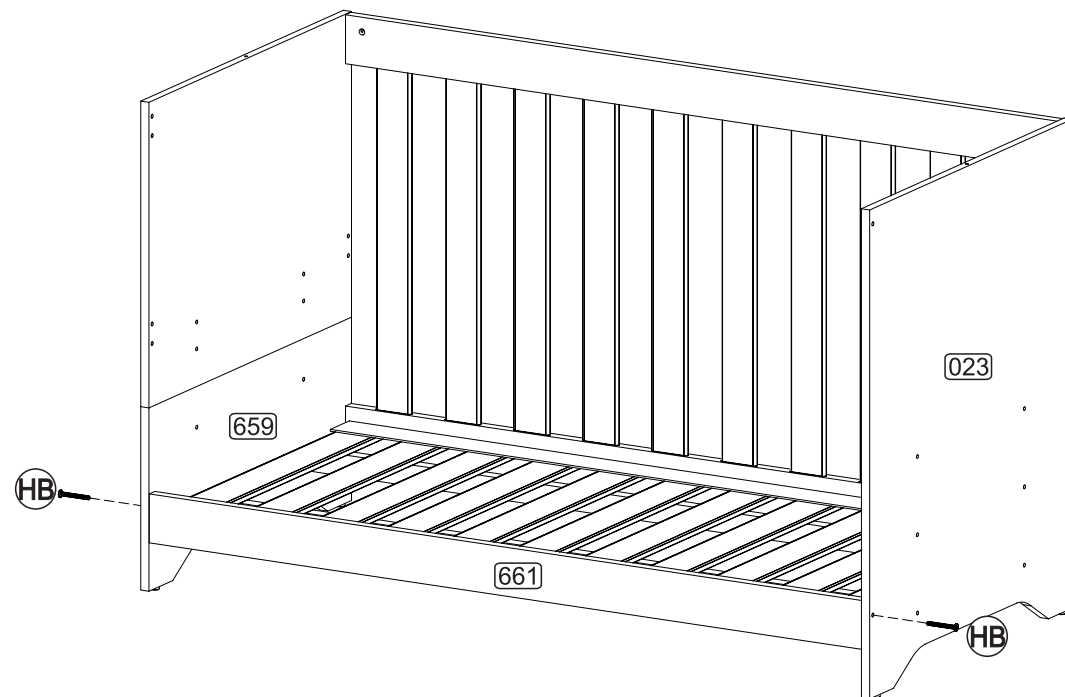
# IMPORTANT READ CAREFULLY AND KEEP FOR ANY QUERIES

## WARNINGS:

- a.** Do not place or use the product near open flame or other heat sources such as electric heaters, gas heaters or other sources, because the material is flammable.
- b.** Do not use the crib if any part is broken, torn or missing. Use only spare parts recommended by the manufacturer.
- c.** Do not leave any object inside or next to the crib which can be used as a support point or which can bring a risk of suffocation, choking or strangulation, such as ropes, blinds/curtain strings, guards, cushions, toys, electric devices wires and cables.
- d.** Never use more than one mattress in the crib.
- e.** Never use additional mattress on the padded base of the crib.
- f.** Unsupervised small children should not play close to a crib.
- g.** The length and width of the mattress used in the crib must meet the specifications of this manual.
- h.** Warning: when the child is able to sit, kneel, stand up or climb the crib, it can no longer be used for that child, because this crib was built to be used by children who are not yet able to sit, kneel or get up alone.
- i.** This product meets the requirements for children's cribs, and its other functions are not subject to regulation.
- j.** This crib cannot be modified, either in its structure or decorations, because it can generate child safety risks.



**VERSÃO 2**



**POR**

Parafusar o montante inferior (660) com as usinagens para baixo.

**ESP**

Tornillar la barra inferior (688) con el mecanizado hacia abajo.

**ENG**

Screw the bottom bar (688) with the machining downwards.

**INSTRUÇÕES DE DESMONTAGEM**

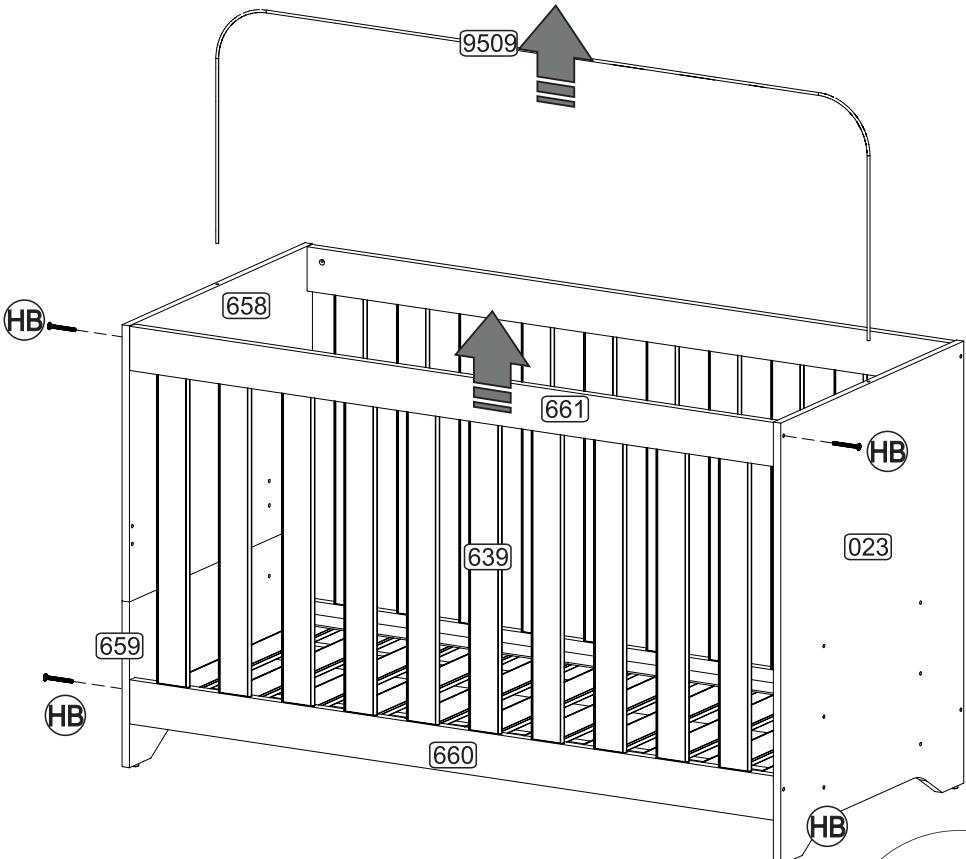
**POR** Senhor montador para a desmontagem do produto deve-se seguir as especificações abaixo.

**INSTRUCCIONES PARA EL DESARMADO**

**ESP** Señor armador para el desarmado del producto debe seguirse las especificaciones abajo.

**DISASSEMBLY INSTRUCTIONS**

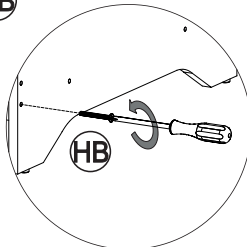
**ENG** Dear assembler for the disassembly of the product should follow the specifications below.



**POR** Para transformar o berço em sofá, é necessário retirar o mosquito (9509), soltar os parafusos conforme desenho e retirar o montante superior (661), montante inferior (660) e os palitos (639).

**ESP** Para transformar la cuna en sofá, es necesario retirar el mosquito (9509), soltar los tornillos conforme dibujo y retirar la travesía superior (661), la travesía inferior (660) y los palillos (639).

**ENG** For to change the crib into sofa, it is necessary to remove the mosquito net (9509), to release the screws as per drawing, and to remove the superior bar (661), the bottom bar (660) and the piece (639).



# IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

**ORIENTAÇÕES:**

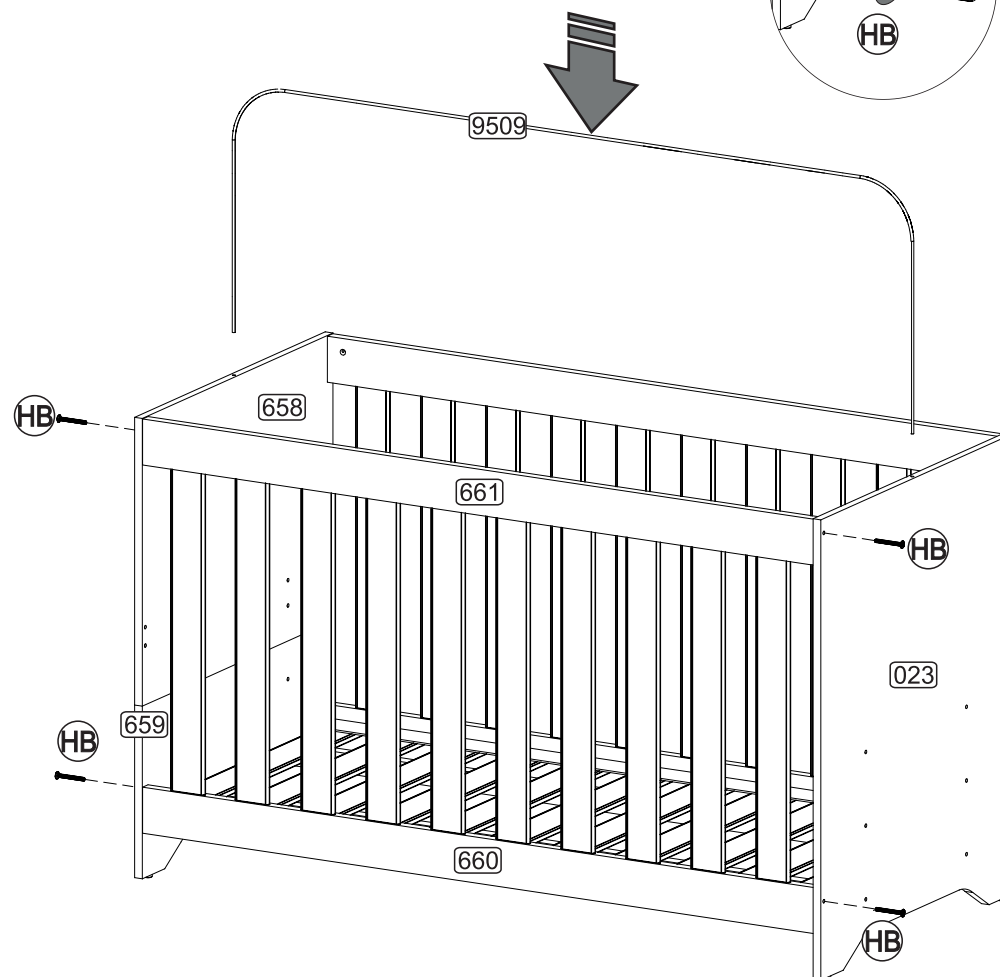
- a. A Sociedade Brasileira de Pediatria orienta colocar o bebê para dormir com a barriga para cima, pois diminui em 70% o risco de morte súbita. Recomendamos conversar com o pediatra de seu filho para maiores informações.
- b. Só utilize o berço quando estiver totalmente montado conforme as orientações do Manual de Instruções e após certificar que seus sistemas de travamento estão devidamente acionados.
- c. O berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.
- d. A posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se.
- e. Antes que o berço seja utilizado na sua posição mais baixa, devem ser removidos os dispositivos usados para apoiar a base em posições mais altas.
- f. As conexões de montagem devem ser sempre apertadas adequadamente e verificadas regularmente, ao longo do uso do berço, e reapertadas conforme necessário.
- g. Não use o corpo de um berço sem a sua estrutura.
- h. Caso alguma parte do berço quebre ou apresente defeito, deve-se procurar assistência técnica especializada e não serem realizados consertos caseiros.
- i. Usar colchão no tamanho MÁXIMO de 1315x615mm e MÍNIMO de 1285x585, ESPESSURA MÁXIMA DE 120MM COM DENSIDADE MÍNIMA 18kg/m<sup>3</sup>.
- j. A espessura do colchão deve ser tal que a altura interna (da superfície do colchão até a borda superior da armação do berço) seja de pelo menos 480 mm na posição mais baixa da base do berço e pelo menos 180 mm na posição mais elevada da base do berço.
- k. limpar o berço somente com um pano úmido e sabão neutro.

# IMPORTANTE LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR EL MANUAL PARA EVENTUALES CONSULTAS.

## DIRETRICES:

- a.** La Sociedad Brasileira de Pediatria orienta a colocar el bebé para dormir con el vientre hacia arriba, pues disminuye en el 70% el riesgo de muerte súbita. Recomendamos conversar con el pediatra de su hijo por más informaciones.
- b.** Apenas utilice la cuna cuando esté completamente armada, según las orientaciones del Manual de Instrucciones y después de certificarse que sus sistemas de trabado están correctamente activados.
- c.** La cuna debe ser colocada sobre un piso horizontal.
- d.** La posición más baja es la más segura y la base debe ser siempre usada en esa posición así que el bebé tenga edad suficiente para sentarse.
- e.** Antes que la cuna sea utilizada en su posición más baja, se deben remover los dispositivos utilizados para apoyar la base en posiciones más elevadas.
- f.** Las conexiones de armado deben siempre ser apretadas correctamente y revisadas regularmente, a lo largo del uso de la cuna, y ajustadas cuando necesario.
- g.** No use el cuerpo de una cuna sin su estructura.
- h.** Si alguna parte de la cuna se rompe o presenta defecto, es necesario buscar asistencia técnica especializada, en vez de realizar reparaciones caseras.
- i.** Utilizar colchón de tamaño MÁXIMO de 1315x615mm y MÍNIMO de 1285x585, ESPESOR MÁXIMA DE 120MM CON DENSIDAD MÍNIMA 18kg / m<sup>3</sup>.
- j.** El espesor del colchón debe ser tal que la altura interna (de la superficie del colchón al borde superior de la armazón de la cuna) sea de, al menos, 480 mm en la posición más baja de la base de la cuna y, al menos, 180 mm en la posición más elevada de la base de la cuna.
- k.** Limpiar la cuna apenas con un paño húmedo y jabón neutro.

Passo  
Paso  
Step  
**05**



**Segurança**



Compulsório

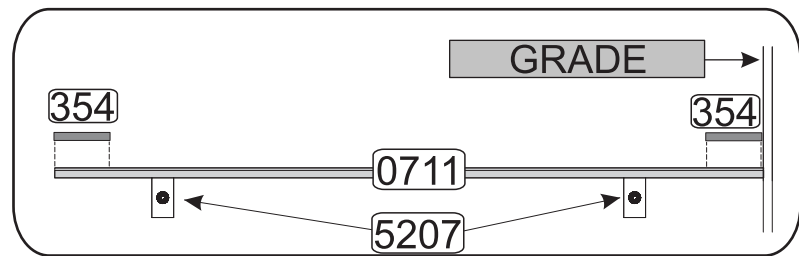
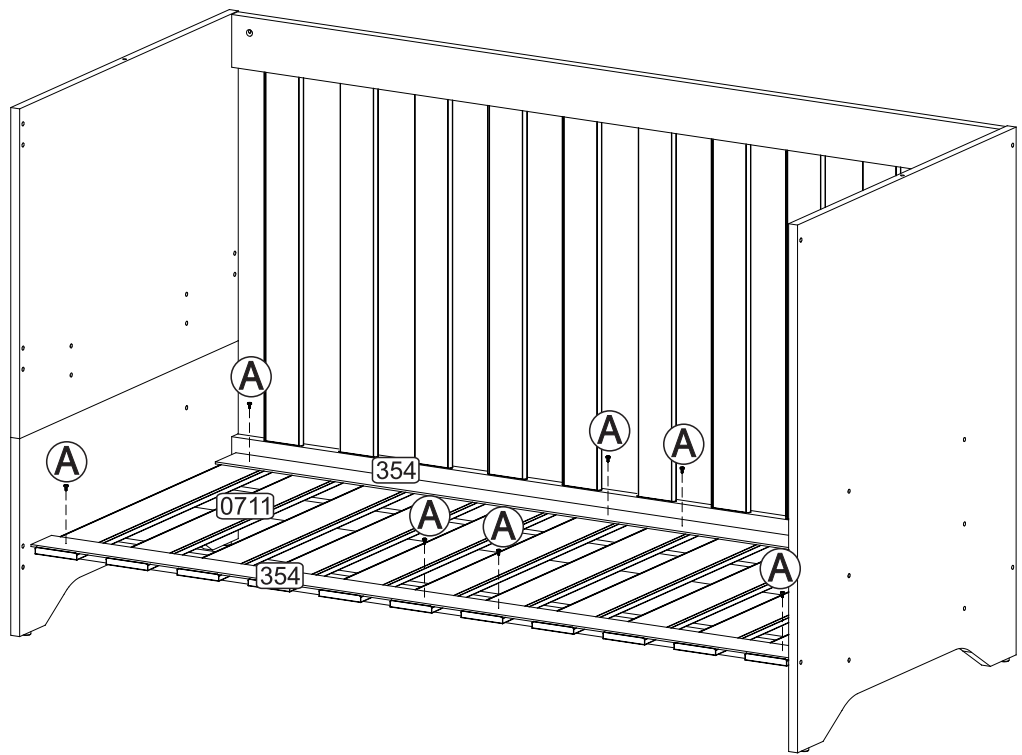
00000000



**Não remover o selo do INMETRO colado em uma das cabeceiras do berço.**

**Do not remove the INMETRO seal pasted on one of the birthplace headboard**

**No remova el sticker del INMETRO, pegado en una de las cabeceiras**



# IMPORTANT READ CAREFULLY AND KEEP FOR ANY QUERIES

## GUIDELINES:

- a.** The Brazilian Society of Pediatrics advises to put the baby to sleep with the belly up, because it reduces by 70% the risk of sudden death. We recommend talking to your child's pediatrician for further information.
- b.** Only use the crib when it is fully assembled according to the guidelines of the Instructions Manual and after certifying that its locking systems are properly in operation.
- c.** The crib should be placed on a horizontal floor.
- d.** The lowest platform's position is the safest and the base must always be used in this position as soon as the baby is old enough to sit up.
- e.** Before the crib is used in its lowest position, the devices used for supporting the base in higher positions must be removed.
- f.** The fitting connections must always be properly tightened and checked regularly, throughout the use of the crib, and re-tightened as required.
- g.** Do not use the body of a crib without its structure.
- h.** If any part of the crib breaks or is defective, seek expert technical assistance and do not try to repair it at home.
- i.** Use mattress in MAXIMUM size of 1315x615mm and MINIMUM of 1285x585, MAXIMUM THICKNESS OF 120MM WITH MINIMUM DENSITY 18kg / m<sup>3</sup>.
- j.** The thickness of the mattress should be such that the internal height (from the surface of the mattress to the upper edge of the crib frame) is at least 480 mm at the lowest position of the crib and at least 180 mm at the highest position of the base the crib.
- k.** Clean the crib only with a damp cloth and mild soap.

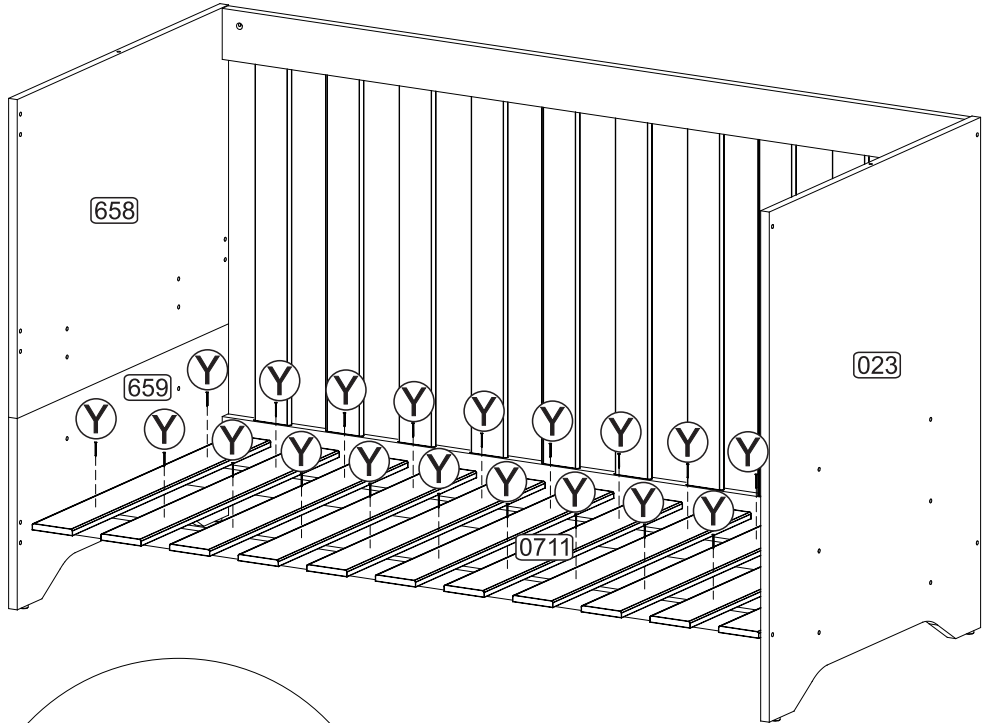
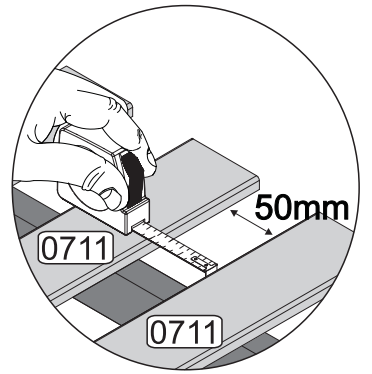


Q		Tapa Furo Ø6mm	03
A		3,5 x 10	08
Y		Prego 10 x 10	26
I		Cavilha 6,0 x 40	03
H		Cavilha 6,0 x 30	08
EF		Sapata Deslizadora	04
HD		Porca cilíndrica 1/4	12
HB		Parafuso M6X50.1/4	12

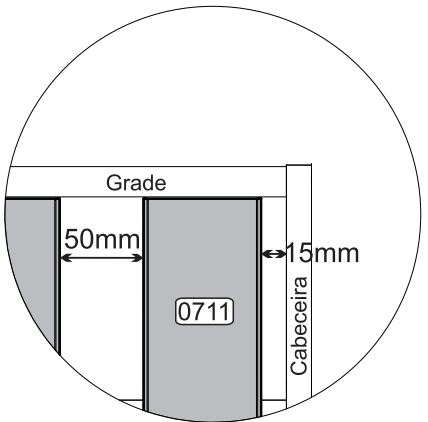
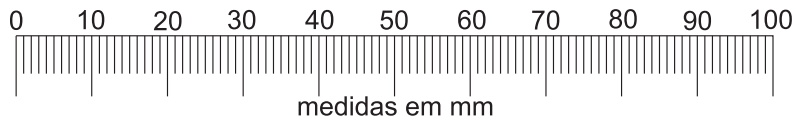
**POR** A distância entre as ripas (0711) do estrado deve ser no máximo de 50 mm.

**ESP** La distancia entre las tablas (0711) debe ser como máximo de 50 mm.

**ENG** The distance between the clapboards (0711) should be at most 50 mm.



Utilizar a régua abaixo para medir as ferragens:



**POR** Enquanto berço, não fixar o suporte de lastro (5207) na cabeceira superior (658).

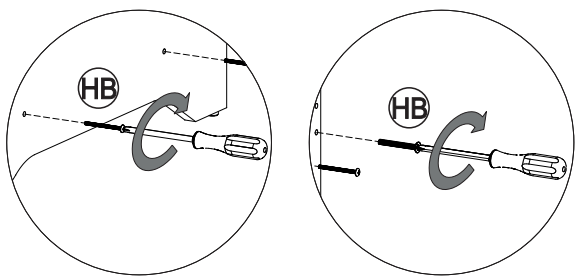
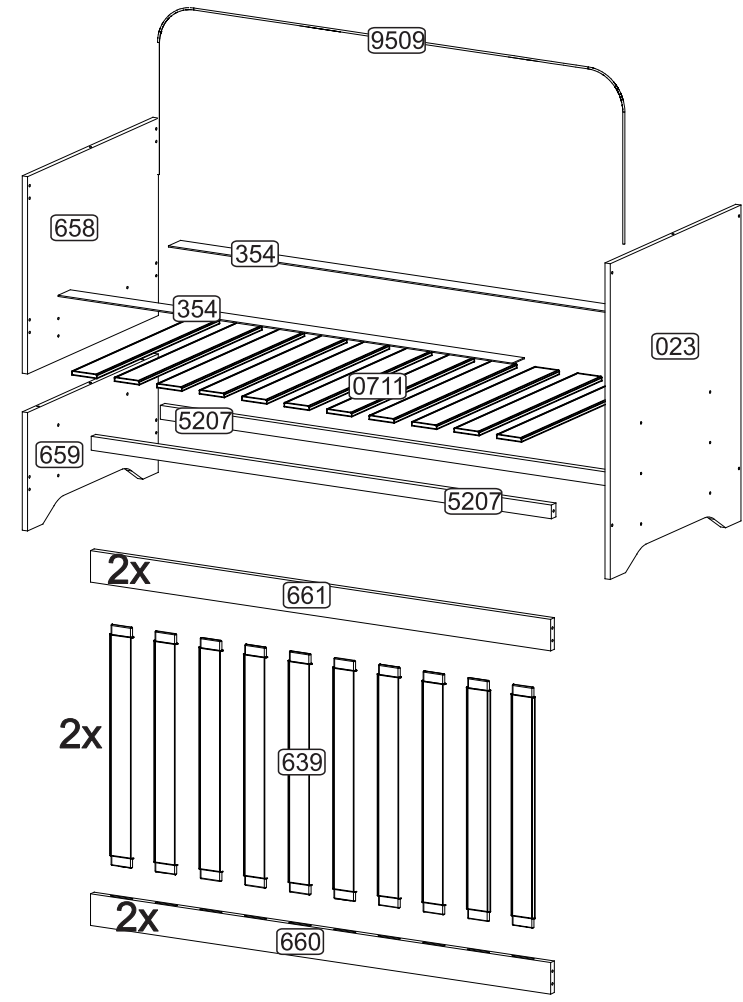
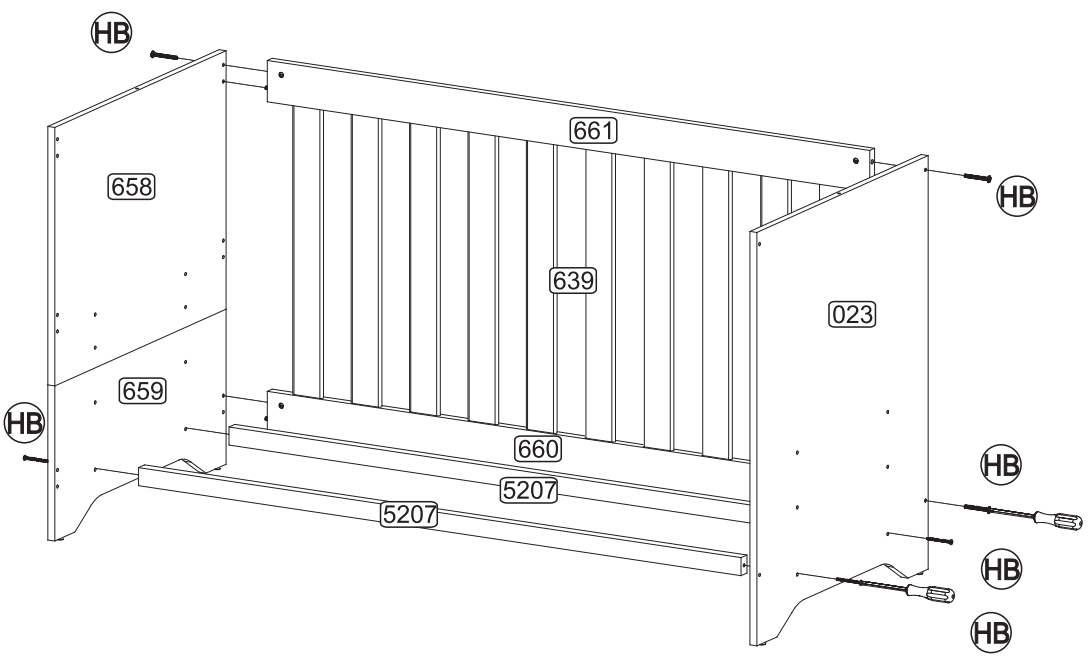
**ESP** Si este mueble ( 3 en 1) está siendo usado como cuna, no fijar el soporte de la parilla (5207) en la cabecera superior (658).

**ENG** While this furniture is used as a crib, don't fix the suport of the frame (5207) on the superior headboard (658).

Senhor montador!  
Informamos que a numeração das peças encontra-se no topo das mesmas conforme desenho acima.

Señor Armador!  
Les informamos que la numeración de las piezas encuentranse arriba de las mismas, de acuerdo al modelo arriba.

Dear Assembler!  
We inform you that the number of each piece is located on the top of it, according to the model shown above.

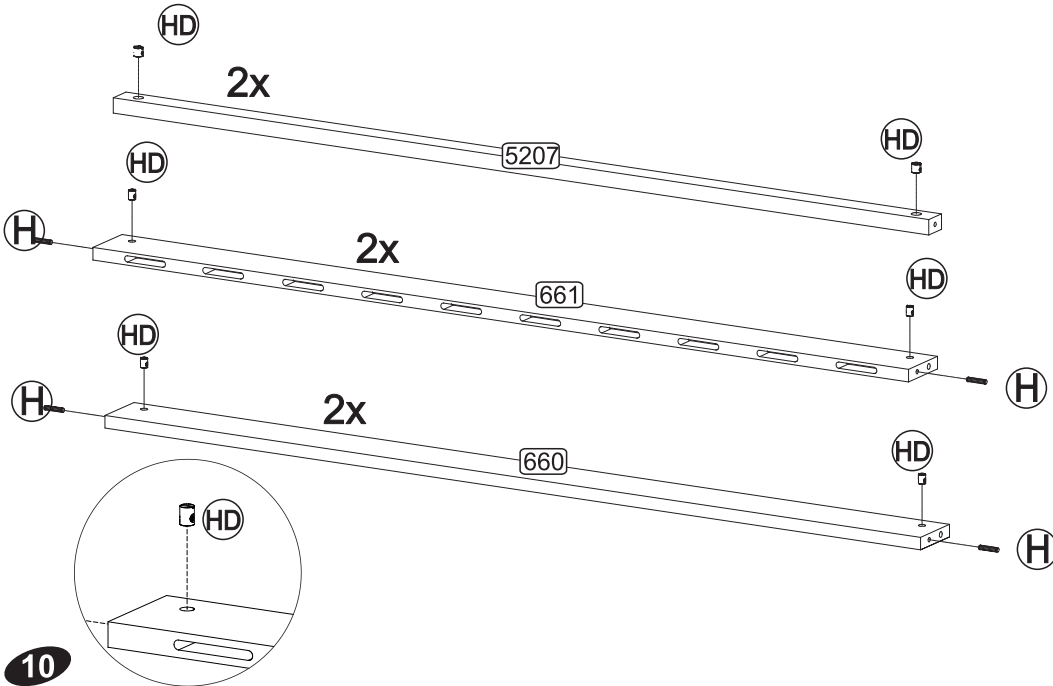
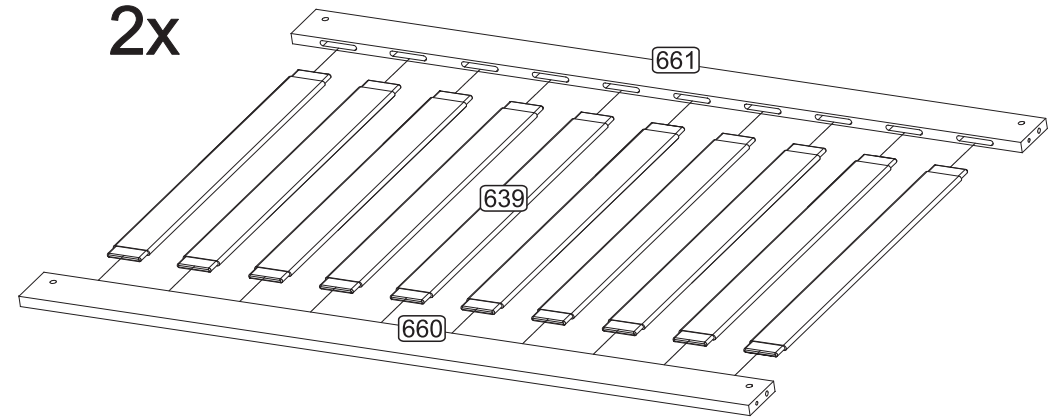
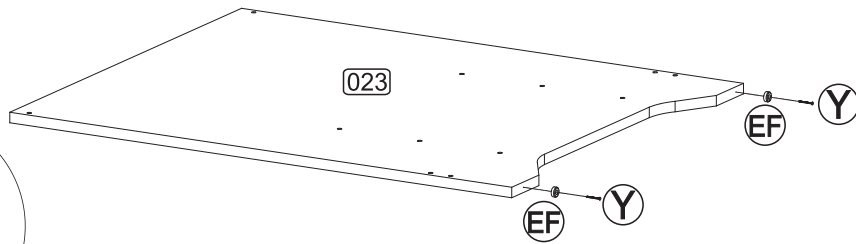
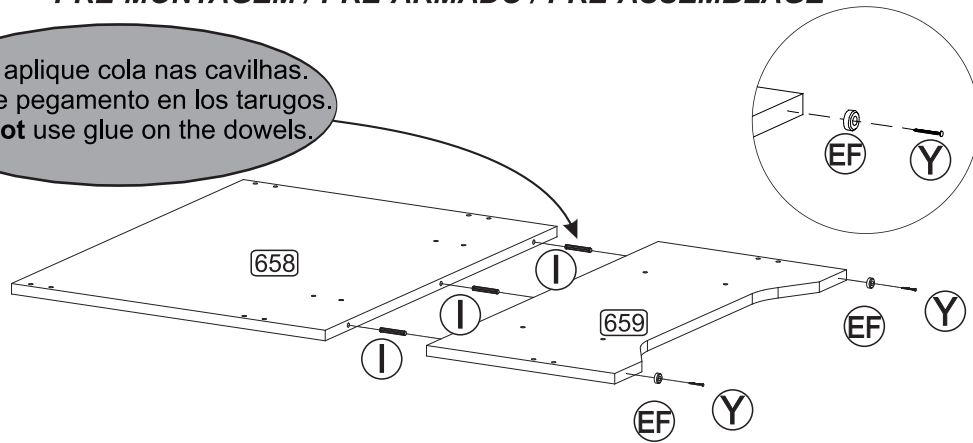


<b>POR</b>	<b>LISTA DE PEÇAS</b>	<b>ESP</b>	<b>LISTA DE PIEZAS</b>	<b>ENG</b>	<b>PART LIST</b>
Nº	DENOMINAÇÃO	Nº	DENOMINACIÓN	Nº	DESCRIPTION
0711	LASTRO	0711	PARRILLA	0711	MATTRESS
5207	SUPOTE DE LASTRO	5207	SOPORTE PARRILLA	5207	MATTRESS SUPPORT BAR
9509	MOSQUITEIRO	9509	MOSQUITEIRO	9509	MOSQUITO
354	FUNDO	354	FONDO	354	BOTTOM
639	PALITO	639	PALILLO	639	STICK
659	CABECEIRA INFERIOR	659	CABECERA INFERIOR	659	BOTTOM HEADBOARD
660	MONTANTE INFERIOR	660	MONTANTE INFERIOR	660	LOWER AMOUNT
661	MONTANTE SUPERIOR	661	MONTANTE SUPERIOR	661	UPPER AMOUNT
658	CABECEIRA SUPERIOR	658	CABECERA SUPERIOR	658	UPPER HEADBOARD
023	CABECEIRA	023	CABECERA	023	HEAD BOARD

PRÉ-MONTAGEM / PRÉ-ARMADO / PRÉ-ASSEMBLAGE

Não aplique cola nas cavilhas.  
No use pegamento en los tarugos.  
Do not use glue on the dowels.

Passo  
Paso  
Step  
**01**



Não aplique cola nos palitos.  
No aplique la cola en los palillos.  
Do not apply glue to sticks.